

GAZETA DE MADRID

DEL MARTES 21 DE MAYO DE 1811.

RUSIA.

Riga 13 de marzo.

El deshielo y las lluvias que hai aqui hace ocho dias, han hecho salir de madre á todos los rios de la Curlandia, lo que ha interrumpido toda comunicacion. En el Drina se ha desprendido el hielo á algunas werstas mas arriba de esta ciudad; pero aun continúa aqui, y se han tomado todas las precauciones convenientes para evitar los peligrosos efectos del deshielo, que no puede menos de verificarse al primer viento de mar que llegue á soplar, aunque sea con poca fuerza.

A últimos de febrero principió el deshielo en Mitau, y no hai memoria de que ningun año se haya verificado tan pronto. El Aa y el Eoua han salido de madre, y ha sido tan considerable la inundacion, que ha sido preciso hacer uso de barcos para atravesar las calles de Mitau; pero no se puede todavía sin un peligro inminente atravesar los dos rios.

Petersburgo 27 de marzo.

Acaban de recibirse cartas de Teflis en Georgia, que dicen que á las ocho y 20 minutos de la mañana del 1.º de enero se sintió allí un temblor de tierra, cuya direccion era de sur á norte, pero que por fortuna no ha causado ningun daño de consideracion.

El gobierno ha fundado en Czarskoe-Selo un liceo baxo el mismo plan en que estan fundadas las universidades: para educar y enseñar á los jóvenes destinados para los empleos civiles.

El instituto de beneficencia fundado en Moscow, á consecuencia de lo dispuesto en su testamento por el difunto conde de Scheremetien, está ya organizado desde últimos de febrero. El consejo de administracion ha dotado á 24 doncellas, ha socorrido á 50 jornaleros, y distribuido grandes cantidades de dinero entre las iglesias y los pobres de la ciudad.

El conde Rehbinder, que es un propietario muy acudalado en la Estonia, tiene un rebaño de merinos de 30 cabezas. La lana de estos garteros se emplea para hacer paños y casimiras en una fábrica establecida por cuenta del mismo señor conde Rehbinder, á quien S. M. se ha dignado conferir la órden de S. Valdomiro de quarta clase.

Acaba de formarse una sociedad baxo el nombre de *Sociedad de los amigos de la literatura rusa*, y ha tenido el honor de presentar sus reglamentos á S. M. el Emperador, quien se ha dignado aprobarlos.

SUECIA.

Estocolmo 2 de abril.

Los coroneles Norman y Engelbrecht han lle-

gado aqui de la Pomerania. Tambien ha venido á esta ciudad el conde Cronstedt.

Por el ministerio de la Guerra se ha publicado lo siguiente.

„Habiendo hecho publicar en todas partes el antiguo vice-almirante, conde Cronstedt, por medio de papeles impresos la declaracion que ha remitido al tribunal militar de la corte, en lugar de presentarse á él en persona, me hallo por esta razon en el caso de declarar tambien, que cesando, conforme á la carta de S. M. del 17 de enero, todo procedimiento ulterior, con respecto á la rendicion de Sweaborg, no tengo yo tampoco obligacion de faltar sobre lá expresada declaracion, á menos que no quiera el vice-almirante Cronstedt hacer uso del derecho que se le concede por la carta de S. M. de probar su inocencia ante un tribunal suco, y que se me autorice nuevamente para proceder contra él en virtud de las funciones de mi empleo.”

TRANSILVANIA.

Hermanstadt 30 de marzo.

Las tropas rusas han ocupado muchas plazas de la Servia, y según las disposiciones y preparativos que van haciendo en esta provincia, parece que intentan hacer desde allí una invasion en la Bosnia. Los habitantes de este último pais hacen tambien grandes preparativos para defenderse: todo hace presumir que esta comarca será el teatro de operaciones importantes. El Gran Señor no se descuida en tomar todo género de medidas conducentes para hacer la guerra con vigor: ademas de los firmanes que ha enviado á los diferentes gobernadores del imperio, mandándoles reunir sus contingentes respectivos, ha enviado uno particular á la Bosnia, en el qual manda á todo bosniaco que se halle en estado de poder tomar las armas que se aliste en las banderas del profeta.

PRUSIA.

Königsberg 31 de marzo.

En virtud del convenio ajustado con la corte de Francia sobre las mercancías coloniales y de fábrica inglesa que han sido confiscadas, se ha mandado quemar aqui en los dias 25, 26 y 27 delante de la puerta real todas las mercancías inglesas que se han encontrado á bordo de los buques secuestrados en Pillau, cuyo valor, según la tasacion exacta que se ha hecho de ellas, asciende á mas de dos millones de escudos. Esta operacion ha durado cada dia desde la mañana hasta muy cerca de anochecer, y se ha executado en presencia de las autoridades civiles y militares, y de un inmenso gentío que acudió á ver este espectáculo.

AUSTRIA.

Viena 10 de abril.

El gobierno ha renovado la prohibición de exportar oro y plata en especie, sin exceptuar mas que los lotes que ganen los extranjeros en alguna de las loterías del estado, que deben pagarse en dinero convencional.

El príncipe Juan Jorge de Anhalt Dessau, que habia fixado hace algunos años su domicilio en esta ciudad, ha fallecido en uno de estos últimos dias.

El príncipe de Metternich tiene actualmente mucho influxo en el despacho de los negocios y asuntos de lo interior.

Un almacén de mercancías, cuyo valor se ha tasado en medio millón de florines, ha estado expuesto á quemarse de resultas del fuego que se prendió en un meson en el arrabal de Leopoldstadt; pero los encargados de las bombas de agua, animados con la presencia del Emperador, han conseguido apagar con toda felicidad las llamas antes que llegase el fuego á las mercancías.

En el mes de junio próximo se juntará la dieta de Hungría, y parece que se tratarán en ella asuntos de la mayor importancia. El secretario de la corte ha publicado ya una obra, en la que se indican algunos objetos sobre que debe deliberar la dieta. Entre otras cosas se tratará de un repartimiento mas igual de los impuestos, y acaso se fixarán definitivamente los derechos respectivos del Rei, de los estados y del pueblo, segun las constituciones de S. Estéban, y el famoso decreto de Andreas.

Se ha executado aqui con todo aparato y magnificencia la representacion de la ópera del *Cendrillon*; y el producto de la primera representacion, destinada para formar un fondo para los actores ancianos, ha ascendido á mas de 100 florines.

SAXONIA.

Dresde 9 de abril.

Aunque la dieta saxona trabaja con actividad, con todo son tantos y tan complicados los negocios que tiene que arreglar, que probablemente no podrá concluir sus tareas hasta fin de este mes. Los estados estan de acuerdo en que es necesario establecer un empréstito para ocurrir á los gastos extraordinarios. La creacion de un nuevo papel moneda ha encontrado muchos obstáculos é inconvenientes, y el principal es que los saxones creen, y con razon, que si llegara á adoptarse esta medida, perderia mucho el crédito público. No se ha expedido aun ningun decreto sobre el particular; pero ya se ha presentado el proyecto al exámen y aprobacion de S. M. Nuestro Monarca desea ardentemente la reunion de todas las partes del reino, y así este asunto ha sido lo único que se ha tratado en la primera junta ministerial que ha tenido S. M. el 26 de marzo último: todos los ministros de gabinete y de conferencias han asistido á este consejo, y han dado cuenta á S. M. del resultado de sus deliberaciones sobre este punto.

Nuestro Soberano acaba de dar un nuevo testimonio del respeto escrupuloso con que mira todo quanto tiene relacion con la constitucion de Saxonia, pues ha enviado por segunda vez á la

dieta las disposiciones generales concernientes al socorro de los pobres, las quales habian sido propuestas á la dieta anterior, y merecido la aprobacion de S. M. La dieta ha nombrado una diputacion para exáminar este asunto, y para que proponga el medio mas adecuado de repartir con la mayor equidad una especie de impuesto general, que se establecerá para este objeto.

Leipsick 9 de abril.

Hace algunos dias que se habla de que va á nombrarse el ministro de Hacienda. Este importante destino está vacante desde el fallecimiento del ministro, baron de Langenau.

Varios batallones de infantería saxona estan trabajando en las obras de las fortificaciones de Torgau. Los comisarios del Rei, enviados á aquella plaza para apreciar los daños causados á un gran número de habitantes con motivo de las obras que se han hecho alli, han concluido ya su comision, y se dice que segun los informes que han enviado al gobierno asciende el total de las indemnizaciones que hai que hacer á la cantidad de 3000 rixdalers. Tambien han sufrido algunas pérdidas mui considerables varias corporaciones, y con especialidad algunos establecimientos de beneficencia. El Rei ha manifestado que su intencion es que ninguno de sus súbditos padezca la mas mínima lesion en sus derechos y propiedades, sino que todos y cada uno de por sí sean suficientemente indemnizados.

El Rei ha dirigido en estos últimos dias á la dieta algunos informes acerca de la reorganizacion completa del estado militar. Tambien le ha informado sobre el nuevo modo de hacer el alistamiento. La dieta ha nombrado una comision especial para que exámine este negocio, y le proponga su parecer. Se está actualmente trabajando con la mayor actividad en el sistema de la conscripcion militar que se ha generalizado en un todo. Las exenciones eran antes mui extensas; la duracion del servicio militar de los individuos comprendidos en la conscripcion no es mui larga, y se ha podido fixar á un tiempo determinado, porque los que sean licenciados se reemplazarán con mucha facilidad por una nueva clase de conscripcion.

El Rei acaba de mandar que se forme un nuevo código penal militar, para lo que ha nombrado S. M. una comision. El ministro Nostitz y el teniente general Jeschau se hallan al frente de esta comision, que se compone por la mayor parte de nuestros mas acreditados juriscónsultos. El nuevo uniforme del ejército es mui cómodo.

Parte de la guarnicion de Dantzick se compone todavía de tropas saxonas, y se asegura que en lo sucesivo formarán exclusivamente la guarnicion de la fortaleza prusiana de Glogow en Silesia.

GRAN DUCADO DE FRANCFORT.

Francfort 16 de abril.

Segun las noticias de Saxonia parece que se ha renunciado alli el proyecto del nuevo papel moneda, y que no quiere ya el gobierno aumentar el que hai en circulacion. La dieta ha propuesto unánimemente al Rei que para ocurrir á los gastos extraordinarios del estado se haga un empréstito

LITERATURA EXTRANJERA.

Historia literaria de Italia, por Mr. Guinguené, miembro del instituto de Francia, socio de la academia imperial de Turin &c., 3. vol. en 8.º Paris, en la imprenta de Michaud, hermanos, año de 1811.

SEGUNDO EXTRAGTO.

„La obra de Mr. Guinguené se compondrá de nueve volúmenes, y abrazará la historia literaria de Italia hasta fines del siglo XVIII. Acaban de publicarse los tres primeros, y los restantes saldrán á luz mui en breve. El primer volumen comprehende la historia de la literatura latina desde la época de su decadencia pasado el siglo de Augusto, hasta el advenimiento de Constantino; el estado que tuvo baxo este Emperador; las causas que contribuyeron á que fuese declinando cada vez mas, hasta que quedó totalmente obscurecida baxo la dominacion de los Reyes lombardos. Aquí pinta el autor con los colores mas vivos aquella noche obscura que cubrió de tinieblas por espacio de muchos siglos á la Italia y á toda la Europa. Esta época fue tambien la de las mayores desgracias; y los panegiristas de la ignorancia no hallarán ciertamente en esta época pruebas con que apoyar su triste doctrina. Sigue despues el reinado consolador de Carlo Magno, y baxo sus auspicios y su proteccion empieza á rayar la aurora de las letras; pero la debilidad de sus sucesores y lo inveterado del mal vuelven á traer de nuevo una obscuridad mas profunda. Sin embargo no se amortiguó enteramente el impulso comunicado á las letras por este grande hombre. Se sostuvo por espacio de dos siglos, aunque mui débilmente, y en el discurso del oncenno volvió á avivarse de nuevo. Tampoco entonces sacó la Italia ningun fruto de esta coyuntura favorable, y los obstáculos que á ello se opusieron se hallan perfectamente descritos en la obra de Mr. Guinguené. Tan difícil era levantar de nuevo el edificio, que el tiempo, las nuevas opiniones, y la invasion de los barbaros habian destruido.

„Al llegar á esta época el espíritu aparta la vista de este triste espectáculo, y se dirige naturalmente hácia las literaturas árabe y provenzal, que llenan el vacío que se encuentra entre la extincion total de las letras y su resurreccion en Italia. Estas dos literaturas son, por decirlo asi, un eslabon que une la literatura latina con la italiana. El autor nos da un sumario de estas dos literaturas intermedias, escrito con un fuego y una precision, que merece los mayores elogios; pero pronto nos hallamos en los siglos XIII y XIV. Los alegres trovadores se esparcen por Italia: la corte galante de Sicilia los acoge con complacencia, y desde allí resuenan las canciones de la gaya ciencia en toda la península con mas pureza y con mas dulzura. Fórmase la lengua italiana: ensáyase en la prosa, y mas todavía en la poesía: créase esta última: escribe el Dante su divina comedia, y da á la lengua precision y fuerza, y á la poesía un colorido y un fuego que se encuentra raras veces, aun en los poetas griegos y latinos mas celebrados. Aquí concluye el primer volumen.

„El Petrarca sigue de cerca al Dante. Crea una

voluntario, ó forzado, si el voluntario encontrase algunos obstáculos y dificultades.

En la gran reunion ó junta de los miembros del ministerio y del consejo íntimo saxon es donde se ha tomado la resolucion, que ya se ha anunciado, de organizar de un modo uniforme todas las provincias de la monarquía; pero no se sabe que se haya dado cuenta oficialmente á la dieta sobre este asunto.

IMPERIO FRANCÉS.

Brema 2 de abril.

Se ha publicado aqui la nota siguiente:

„El dia 26 de febrero ha salido del rio Jahde sin permiso un buque conducido por dos capitanes; á saber: Nicolas Koch, de edad de 33 años, domiciliado en Braake; y Adam Kemken, de edad de 26 años, que no tiene ningun domicilio conocido. En su consecuencia se ha celebrado, de órden de S. A. el príncipe gobernador general, un consejo de guerra el dia 27 de marzo, en el que se ha pronunciado la pena capital contra los dos expresados capitanes, conforme al artículo 13 de la lei de 16, 19 y 20 de agosto de 1790, que dice asi: „Qualquiera que se hiciere culpable de „inteligencia con el enemigo, será condenado á „muerte.”

Tolon 13 de abril.

Mr. de Chaubri, corregidor de esta ciudad, que se ocupa infatigablemente en todo lo perteneciente á los reparos y adornos útiles á este pueblo, acaba de hacer en la plaza de S. Juan una hermosa fuente, consagrada al nacimiento del Rei de Roma; y representa una urna adornada de una guirnalda de flores, rodeada de quatro cabezas, cada una de las quales despidе el agua por la boca. Se ha grabado tambien en la fuente la inscripcion siguiente:

Al Rei de Roma

Tolon 13 de abril de 1811.

En el dia de hoy, y al tiempo mismo que se toquen á vuelo las campanas, se echará el agua á la fuente; y con este monumento tan útil como agradable celebraremos el nacimiento de un Príncipe tan deseado, que algun dia será la felicidad y la gloria del imperio frances.

Ambéres 17 de abril.

Se estan haciendo aqui grandes preparativos para celebrar como es debido el nacimiento del Rei de Roma. En ningun otro tiempo ha manifestado el pueblo de Ambéres con mas viveza su amor á sus Soberanos. Dos vecinos de este pueblo han compuesto una pieza mui divertida y alegre alusiva á las circunstancias, intitulada las Seis semanas, y la estan estudiando varios aficionados para representarla.

ESPAÑA.

Tolosa 8 de mayo.

S. M. ha llegado hoy á las dos de la tarde á esta ciudad. S. M. disfruta de la mas perfecta salud.

nueva poética, y da á la nueva lengua una pureza, una elegancia y una dulzura, que solo en él se encuentra. Este es el asunto del segundo tomo, al principio del qual se lee una excelente analisis del poema del Dante. En general es bastante conocida esta produccion extraordinaria de aquel ingenio asombroso, y se citan con frecuencia pasages, que á la verdad son sublimes; pero ¡quántas bellezas originales hai ocultas en cada página! En leyendo la analisis de Mr. Guinguené, se conocerá perfectamente todo el plan y todos los pormenores de esta obra admirable. El tercer volúmen empieza por un compendio de la vida de Bocacio. Asi como el Dante y el Petrarca habian creado la poesia italiana, Bocacio creó la prosa, aunque tambien fue al mismo tiempo poeta, y mas poeta que lo que vulgarmente se cree. Admira en su Decamerón las descripciones llenas de verdad, y las aventuras originales y entretenidas; pero mucho mas la abundancia, la variedad, la armonía y la pureza del language y del estilo. Con las tareas de estos tres varones ilustres llegó la lengua italiana á su mas alto grado de perfeccion, casi en los dias mismos de su nacimiento. Fue muy corta su infancia, y se la vió desde luego en toda su madurez.

„Sin embargo, no era seguro que estos tres grandes modelos tuviesen dignos imitadores; y aunque no era inminente el peligro de caer otra vez en la pasada ignorancia, éralo el degenerar en el mal gusto. Si estos tres ingenios se habian elevado á aquella altura, habia sido por el conocimiento que tuvieron de las obras inmortales de la literatura latina, y porque procuraron trasladar sus bellezas á su lengua propia, en quanto la naturaleza de esta lo permitia.

„Pero no todos podian tener el mismo grado de instruccion. Era de temer que se secase el árbol que habian plantado, faltándole el xugo, que no podia chupar sino del terreno griego y latino.

„Bien lo conocieron ellos, y por eso el Dante, y despues y con mayor conato el Petrarca, se dedicaron á buscar manuscritos latinos con un ardor y una constancia infatigable. El Petrarca llegó á formar bibliotecas considerables para aquel tiempo, y no cesó de recomendar que se hiciesen nuevas pesquisas, y se leyesen los manuscritos ya publicados: lo mismo hizo Bocacio con los libros latinos, aunque dirigió su atencion mas particularmente hacia los manuscritos griegos. El fue á quien debió la Europa el gusto á la literatura griega, aunque esto se atribuye comunmente á la toma de Constantinopla. El movimiento hácia las literaturas griega y latina, comunicado en el siglo XIV por los tres padres de la literatura italiana, continuó y se aceleró en el XV. Este siglo no fue tan brillante como el anterior; pero fue mas sabio y mas instruido. En él campearon los Peggios, los Felfos y los Vallas. Ellos y sus discipulos llevaron hasta el entusiasmo el deseo de descubrir los tesoros de la antigüedad. No perdonaron para esto ni desvelos ni gastos ni viages, y arrojaron con denuevo toda especie de peligros. La cosecha que recogieron fue inmensa; y todas las riquezas, de que ahora disfrutamos a nue tro sabor, son el fruto de sus penosas fatigas. En general somos desagradecidos á este siglo escudriñador, á cuya paciencia infatigable debemos tantos placeres.

„Pero los trabajos de la erudicion apartan de los jardines del Parnaso. A proporcion que se extendian los conocimientos desmayaba la poesia. Amortiguóse el ímpetu con que caminaba en el siglo precedente. Se dexó de estudiar la lengua italiana por conocer la latina. Este descuido llegó á ser formal desprecio, y se llamó á la lengua propia lengua vulgar, como si fuese indigna de expresar los conceptos sublimes de las musas. Poemas, historia, obras de erudicion, todo se escribió en latin, el qual, á pesar de todo el esmero, en nada se parecia al de Ciceron y de Virgilio. No se hacian cargo, ó no se lo querian hacer, que una lengua muerta no puede servir mas que de exemplo, y que ya no puede volver á ser el instrumento de obras maestras. No veian que la nueva lengua italiana, aunque jóven y adornada de una gloria reciente, bastaba para reproducir en esta tierra clásica las maravillas engendradas por la antigua. A fuerza de querer ser griegos y latinos, llegaron á olvidar los sabios que eran italianos, y solo aspiraron á la gloria de imitar. Parecia que las obras inmortales del Dante, del Petrarca y de Bocacio se habian hecho inútiles para la Italia. Por fortuna á fines de este mismo siglo apareció un hombre á quien la naturaleza habia formado para colmarlo de toda suerte de glorias, el qual volvió á dar á la lira italiana, con su exemplo y con sus larguezas, su sonido brillante, y su primera armonía. Lorenzo de Médicis hubiera ocupado por su talento poetico el primer rango entre los literatos, aun quando su política y su fortuna no lo hubieran elevado á un grado tan eminente. Asocióse para esta empresa con el Policiano, digno de ser su amigo y su rival en literatura. Sus poesias italianas recuerdan las del Dante y del Petrarca. Los Pulcis y otros autores contemporáneos, alentados y protegidos por Lorenzo, le ayudaron poderosamente en su noble empresa. Logró en fin su intento, y la poesia volvió á dar honor á todas las otras ciencias tratadas en lengua vulgar. El impulso fue general: continuó y se aumentó en el siglo XVI, que llaman los italianos el siglo de oro de su literatura. Asi pues la poesia italiana fue creada por un proscrito de Florencia, y resucitada por otro ciudadano de la misma ciudad, á quien no le faltó nada del poder supremo sino el título de príncipe. El tercer volúmen de la historia literaria de Italia concluye anunciando para el siguiente grandes é importantes acontecimientos.

PLAZA DE MADRID. BOLSA.

DIA 20 DE MAYO DE 1811.

Efectos públicos.

Vales reales.....	93
Cédulas hipotecarias.....	96
Certificaciones del tesoro público.....	78
Oro español contra plata.....	14 á 15

TEATRO.

En el del Príncipe, á las ocho de la noche, se presentará por la compañía española la ópera en dos actos titulada la Siciliana, y el fin de fiesta el Matrimonio desigual.